



## Correction - Accent grave – Mao Sidibé

### A. Mise en route.

*Réponses libres.*

### B. Compréhension orale. 2 écoutes.

1. Combien de langues identifiez-vous dans cette chanson ?

*3 langues : anglais – wolof (langue parlée au Sénégal et en Mauritanie) - français*

2. L'accent du chanteur est reçu positivement ou négativement ?

*Plutôt négativement. « Y'en a marre que tu te foutes de ma voix » - « on me regarde de travers »*

3. D'où vient l'accent du chanteur ?

*Du Sénégal. « made in Afrique noire » - « Casa di Mansa » (Casamance en créole, région au sud du Pays, au bord du fleuve Casamance).*

4. Selon l'artiste, faut-il changer son accent ?

*Il pense que c'est difficile de vivre avec un accent grave (« sinon t'es foutu »), mais il conclue en disant qu'il ne faut pas le changer « Ca changera pas, Laisse ton accent comme ça »*

5. Qui ne pense pas à l'accent du chanteur ?

*«Elle pense pas qu'à ça, La fille qui est dans mes bras »*

6. Où trouve-t-on des accents graves (noms de villes) ?

*Casa di Mansa (Région de la Casamance au Sénégal), Toulouse, Bruxelles, Lisboa (Lisbonne), Brazza (Brazzaville), Java (île de Java en Indonésie), Bogota.*

### C. Lexique. Langage familier et expressions.

1. Que signifient les expressions suivantes dans la chanson ? Trouvez des synonymes aux mots, ou expressions, soulignés.



- a. Dis-moi franchement : *sincèrement*
- b. Y'en a marre : *assez*
- c. C'est pas marrant : *drôle, amusant*
- d. Regarder de travers : *regarder de haut, regarder de haut en bas, regarder d'un mauvais œil (regarder avec mépris, avec dédain).*
- e. C'est pas n'importe quoi : *insensé, absurde*

2 et 3.

*Réponses libres.*

4. Quels autres mots ou expressions connaissez-vous en français pour vous plaindre ?

*C'est insupportable*

*Ce n'est pas possible*

*C'est inadmissible*

*C'est scandaleux*

*Ce n'est pas tolérable*

*J'en ai marre\**

*J'en ai ras le bol\**

5. Jeu de rôle. Parlez de choses qui vous énervent au quotidien en utilisant les expressions pour se plaindre.

*Réponses libres.*

#### **D. Discussion.**

*Réponses libres.*

*\*attention vocabulaire familier.*